

### La bancă - General

#### Rusă

Я могу снять деньги в [страна] без оплаты комиссии?

Informează dacă există comisioane bancare la retragere numerar într-o anumită țară

#### Greacă

Μπορώ να κάνω ανάληψη στην [χώρα] χωρίς να πληρώσω προμήθεια;

Какая комиссия, если я использую внешний банкомат?

Întreabă cât este comisionul de retragere numerar de la bancomatele altor bănci

Πόσα κοστίζει όταν χρησιμοποιώ μηχανές αυτόματης ταμιακής ανάληψης άλλων τραπεζών;

### La bancă - Deschiderea unui cont bancar

#### Rusă

Я бы хотел(а) открыть банковский счет.

Indică faptul că vrei să-ți deschizi un cont bancar

#### Greacă

Θα ήθελα να ανοίξω ένα τραπεζικό λογαριασμό.

Я бы хотел(а) закрыть банковский счет.

Indică-ți intenția de a închide un cont bancar

Θα ήθελα να κλείσω τον τραπεζικό μου λογαριασμό.

Могу я открыть банковский счет через Интернет?

Întreabă dacă îți poți deschide un cont bancar pe Internet

Μπορώ να ανοίξω τραπεζικό λογαριασμό μέσω του ίντερнет;

Я получу дебетную или кредитную карту?

Întreabă ce fel de card vei primi conform contului tău

Θα λάβω πιστωτική ή χρεωστική κάρτα;

Я могу делать банковские операции с телефона?

Întreabă dacă poți realiza tranzacții bancare direct de pe telefonul tău mobil

Μπορώ να εκτελέσω τραπεζικές εντολές μέσω τηλεφώνου;

Какие типы банковских счетов у вас имеются?

Întreabă ce fel de conturi bancare sunt disponibile

Τι τύπους τραπεζικών λογαριασμών διαθέτετε;

текущий счет

Tip de cont bancar

τρέχούμενος λογαριασμός

сберегательный счет

Tip de cont bancar

λογαριασμός ταμειυτηρίου

личный счет

Tip de cont bancar

προσωπικός λογαριασμός

совместный счет

Tip de cont bancar

κοινός λογαριασμός

детский счет

Tip de cont bancar

παιδικός λογαριασμός

валютный счет

children's account

συναλλαγματικός λογαριασμός

счет предприятия

Tip de cont bancar

επαγγελματικός λογαριασμός

студенческий счет

Tip de cont bancar

φοιτητικός λογαριασμός

Есть ли какие-то месячные оплаты?

Întrebă dacă există comisioane lunare

Υπάρχουν μηνιαία τέλη;

Какие комиссии для международных трансферов?

Întrebă dacă există comisioane pentru tranzacții internaționale

Ποια είναι η προμήθεια για διεθνείς μεταφορές χρημάτων;

Есть ли страховка в случае, если моя карта будет украдена или потеряна?

Întrebă dacă există o asigurare în cazul pierderii cardului sau furtului

Υπάρχει κάποια ασφάλιση σε περίπτωση που η κάρτα μου έχει χαθεί ή κλαπεί εκεί;

Я получу чековую книжку?

Întrebă dacă primești un carnet de securi pentru contul tău

Θα λάβω βιβλιάρκι επιταγών;

Каков процент накопления?

Solicită informații despre rata dobânzii de economii

Πόσο θα τοκίζονται τα λεφτά μου;

В какой мере вы можете защитить меня от мошенничеств?

Întrebă ce măsuri ia banca în cazul în care ești victima unei fraude

Πώς μπορείτε να με προστατέψετε από απάτες;

Я потерял(а) кредитную карту.

Menționează că ți-ai pierdut cardul

Έχασα την πιστωτική μου κάρτα.

Моя кредитная карта была украдена.

Menționează că ți-a fost furat cardul de credit

Η πιστωτική μου κάρτα έχει κλαπεί.

Вы можете заблокировать мой счет?

Întreabă dacă banca îți poate bloca contul

Μπορείτε να μπλοκάρετε το λογαριασμό μου;

Мне нужна карта для замены.

Menționează că ai nevoie de un card nou

Χρειάζομαι αντικατάσταση κάρτας.

## La bancă - Ajutor financiar

### Rusă

Я бы хотел(а) узнать кое-какую информацию о кредитах.

Solicită informații pentru împrumuturi

### Greacă

Θα ήθελα να έχω μερικές πληροφορίες σχετικά με δάνεια.

Что вы можете сказать мне о процентной ставке?

Cere informații despre dobândă

Τι μπορείτε να μου πείτε σχετικά με το επιτόκιο;

Я бы хотел(а) узнать об ипотеке.

Cere informații despre ipoteci

Θα ήθελα πληροφορίες σχετικά με τις υποθήκες που προσφέρετε.

Я бы хотел(а) поговорить с консультантом по ипотеке

Solicită să vorbești cu un consultant ipotecar

Θα ήθελα να μιλήσω με σύμβουλο υποθήκης.

Я покупаю мою первую недвижимость.

Menționează că îți cumperi prima casă

Θα αγοράσω το πρώτο μου σπίτι.

Я покупаю вторую собственность.

Menționează că îți cumperi a doua proprietate

Θα αγοράσω δεύτερη κατοικία.

Я бы хотел(а) перезаложить имущество.

Menționează că vrei să îți reînnoiești împrumutul ipotecar

Θα ήθελα να βάλω δεύτερη υποθήκη.

Я бы хотела пересмотреть мою существующую ипотеку

Menționează că vrei să-ți verifici împrumutul ipotecar

Θα ήθελα να επανεξετάσω την υφιστάμενη υποθήκη μου.

Я покупаю собственность для аренды.

Menționează că vrei să cumperi o locuință pentru a o închiria

Θα αγοράσω ένα ακίνητο για να το ενοικιάσω.

Мой годовой доход\_\_\_\_\_.

Menționează care este venitul tău anual brut

Το ακαθάριστο ετήσιο εισόδημα μου είναι

## La bancă - Asigurare

### Rusă

Я бы хотел(а) приобрести страховку.

Menționează că te interesează o asigurare

### Greacă

Θα ήθελα να αγοράσω μια ασφάλεια.

Страхование дома

Tip de asigurare

ασφάλεια κατοικίας

Туристическое страхование

Tip de asigurare

ταξιδιωτική ασφάλιση

страхование жизни

Tip de asigurare

ασφάλεια ζωής

Медицинское страхование

Tip de asigurare

ασφάλεια υγείας

Страхование автомобиля

Tip de asigurare

ασφάλεια αυτοκινήτου

Страхование домашних животных

Tip de asigurare

ασφάλεια κατοικίδιων ζώων

страхование от кражи

Tip de asigurare

ασφάλεια κλοπής

защита ипотеки

Tip de asigurare

ασφαλιστική προστασία υποθήκης

студенческая страховка  
Tip de asigurare

**φοιτητική ασφάλεια**

групповое страхование  
Tip de asigurare

**ομαδική ασφάλιση**

страхование собственности  
Tip de asigurare

**ασφάλεια ακινήτου**

страхование от наводнений  
Tip de asigurare

**ασφάλεια πλημμύρας**

страхование от пожара  
Tip de asigurare

**ασφάλεια πυρός**

В течение сколько месяцев я буду покрыт(а)  
страховкой?  
Întrebă câte luni este valabilă asigurarea ta

**Για πόσους μήνες με καλύπτει η ασφάλεια;**

Сколько стоит страховка?  
Întrebă cât costă asigurarea

**Πόσα κοστίζει η ασφάλεια;**